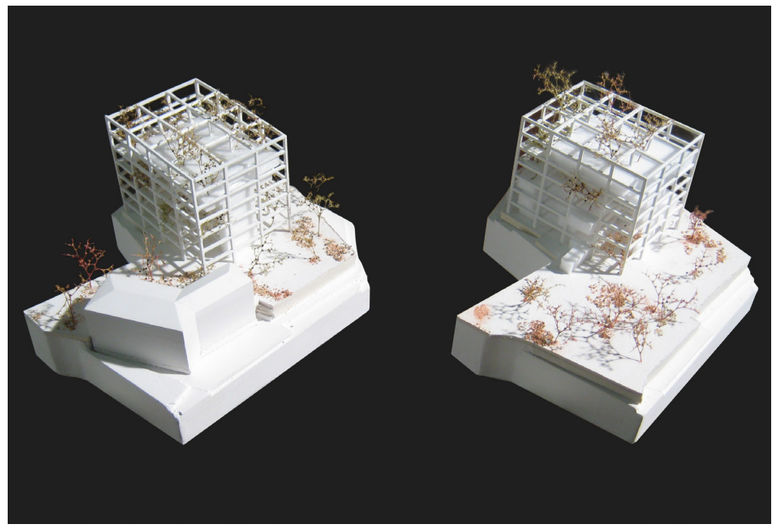


STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

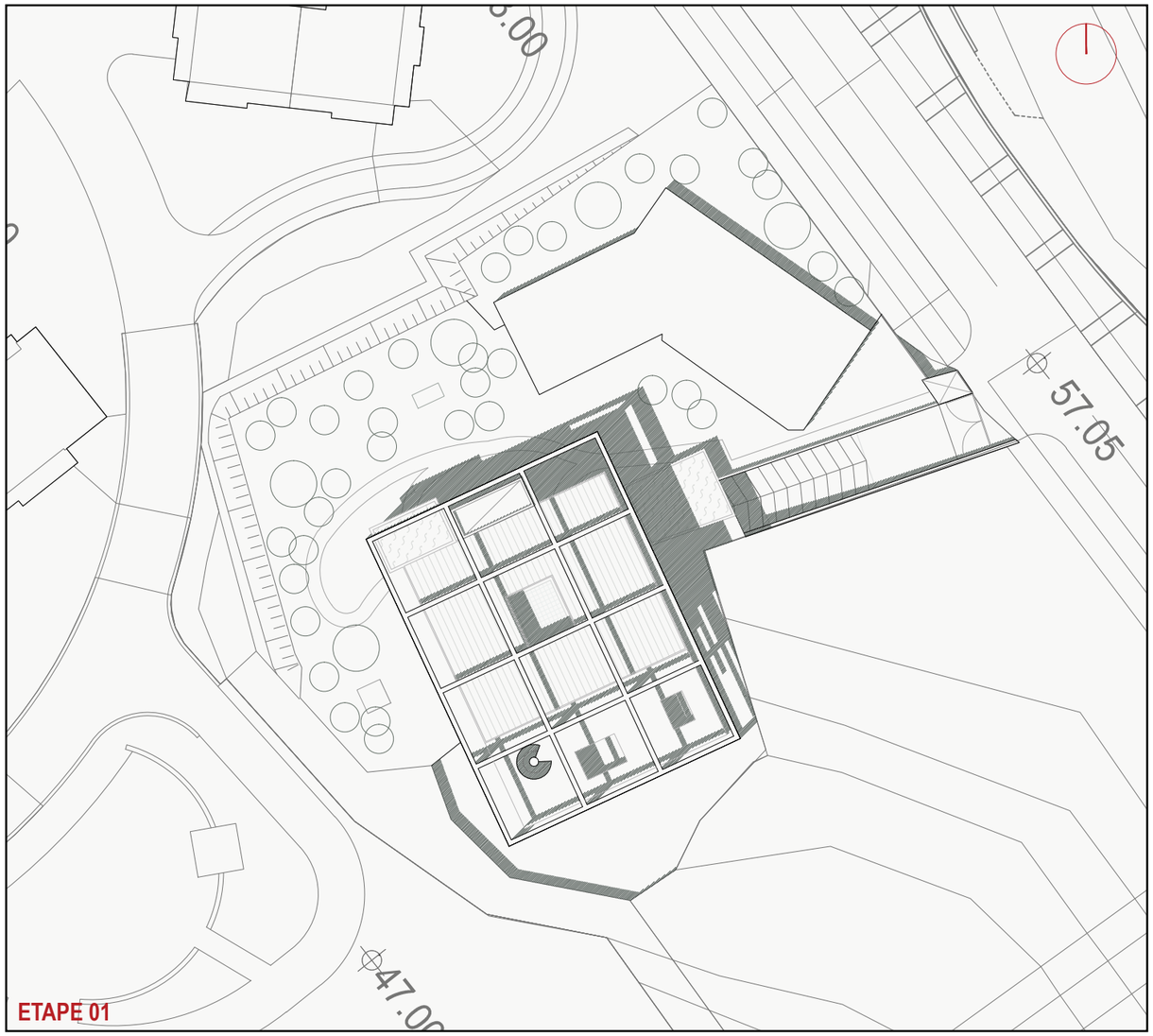
AMBASSADE SUISSE A SEOUL - REPUBLIQUE DE COREE - LA MAISON ET LES PINS
Concours de projets d'architecture en procédure ouverte - Groupement temporaire
Progettista capogruppo: Maurizio Carones; gruppo di progettazione: Hang Joon Gio, Luca Scalingi; collaboratori: E. Bruno, D. Crippa, G. Preta; consulenti: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

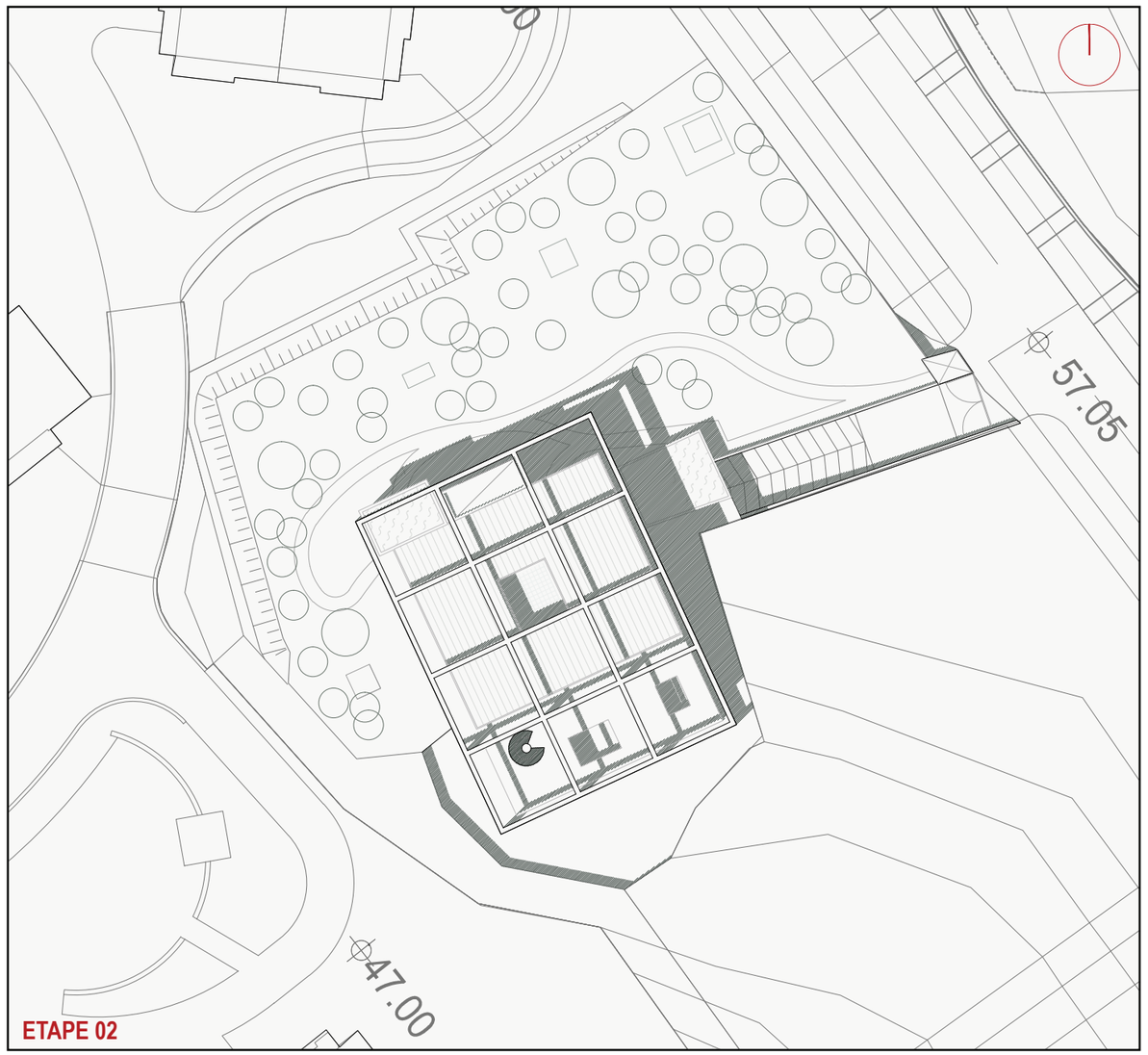
Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

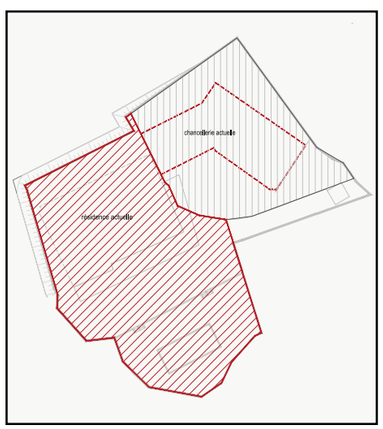
Etape 02
Èchelle 1:500

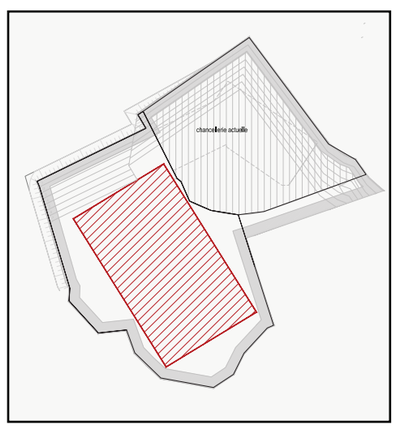


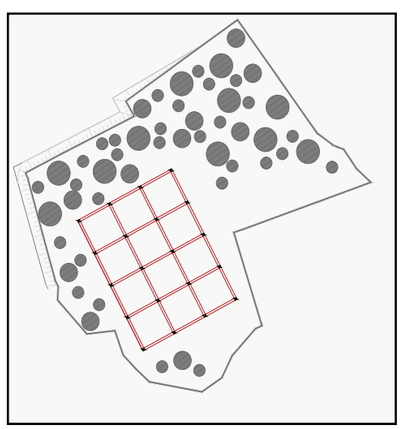
ETAPE 01

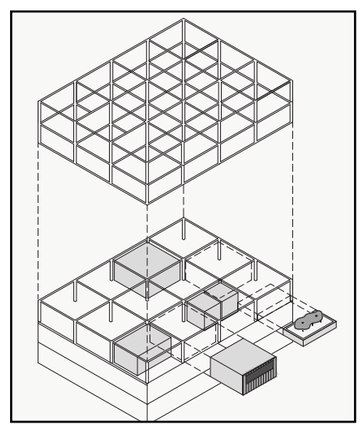


ETAPE 02







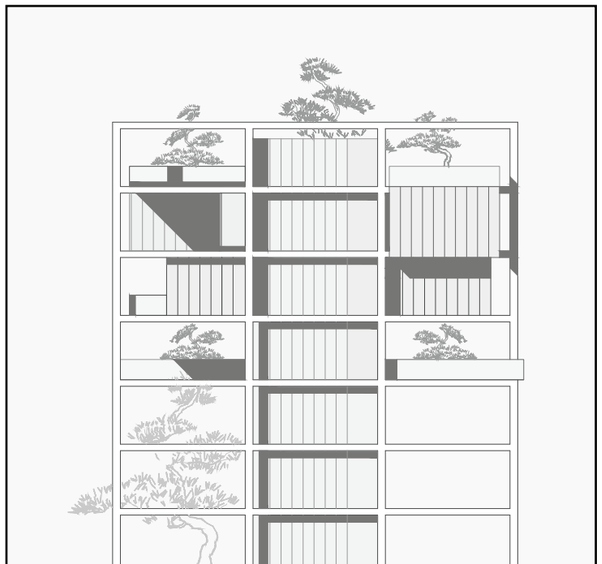


STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

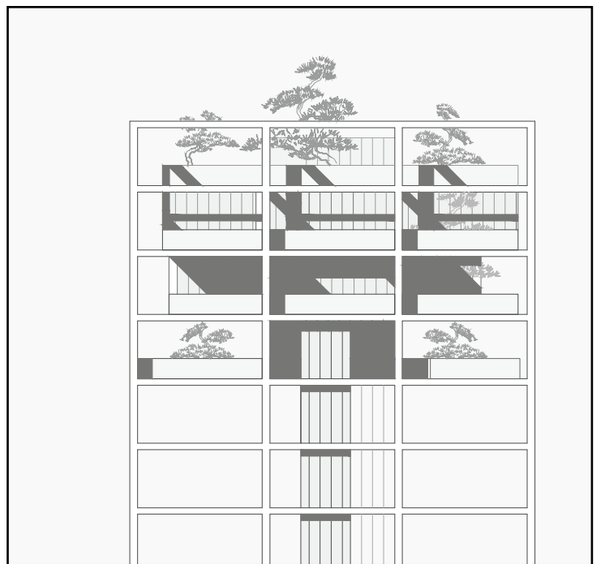
Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

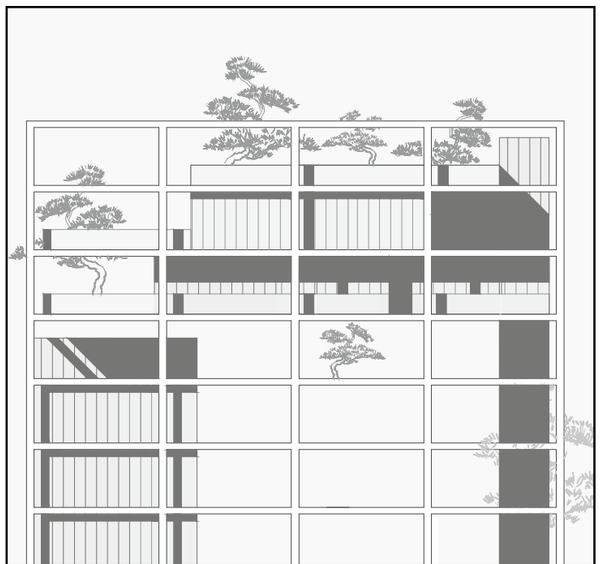
Etape 01- Etape 02
Èchelle 1:500



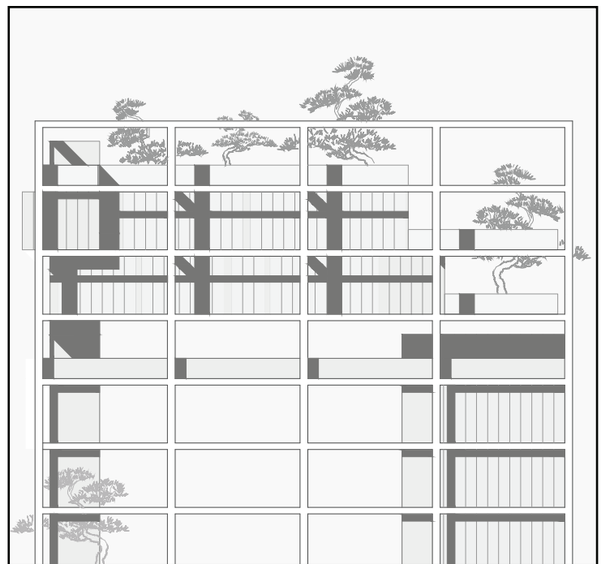
FAÇADE NORD



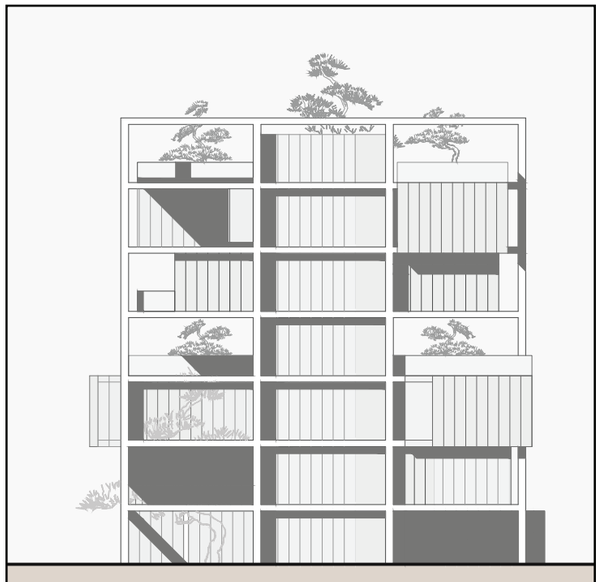
FAÇADE SUD



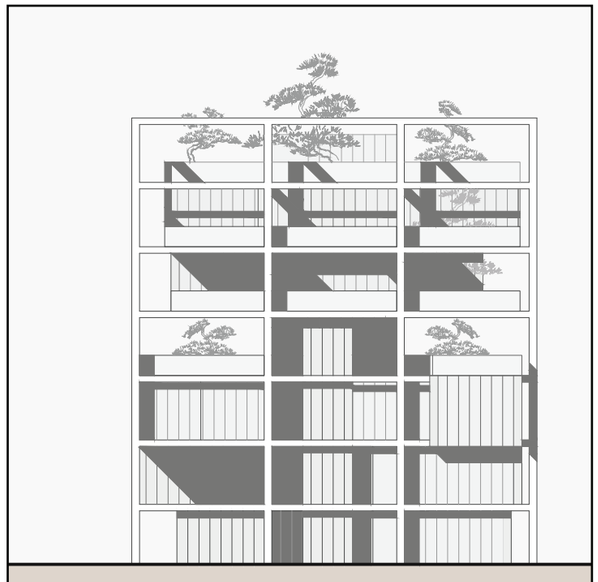
FAÇADE EST



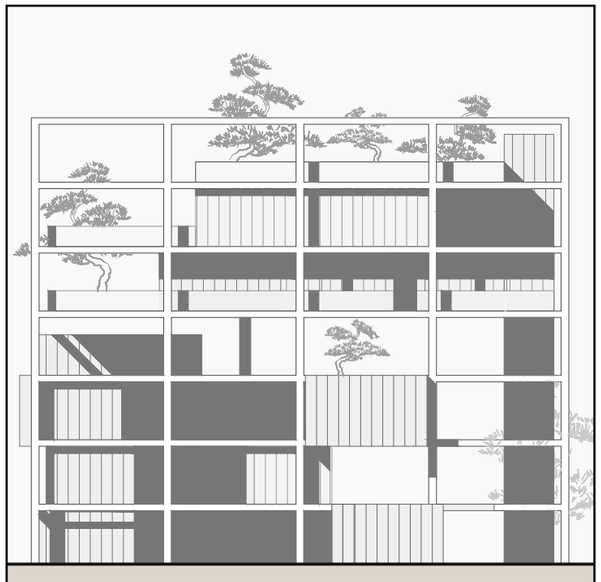
FAÇADE OUEST



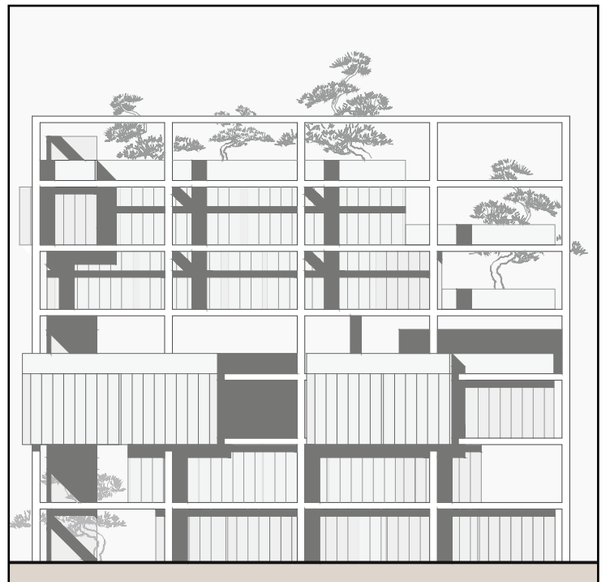
FAÇADE NORD



FAÇADE SUD



FAÇADE EST



FAÇADE OUEST

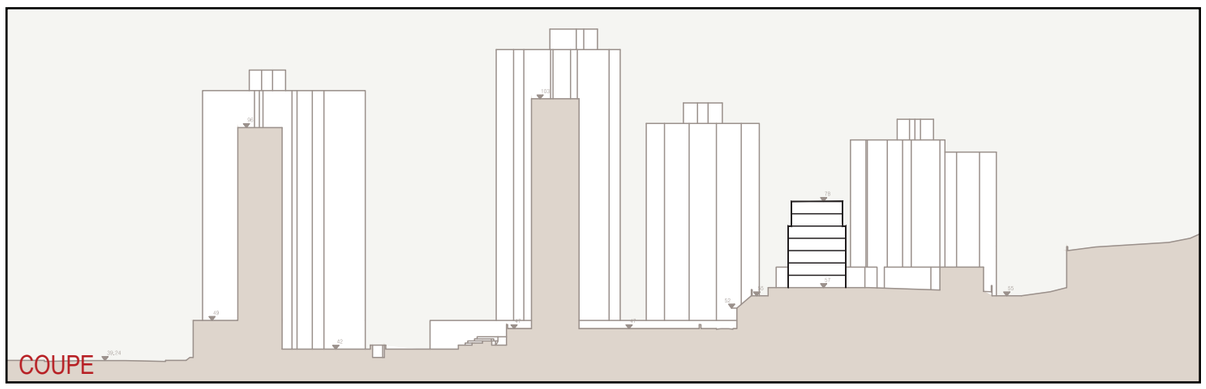
STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

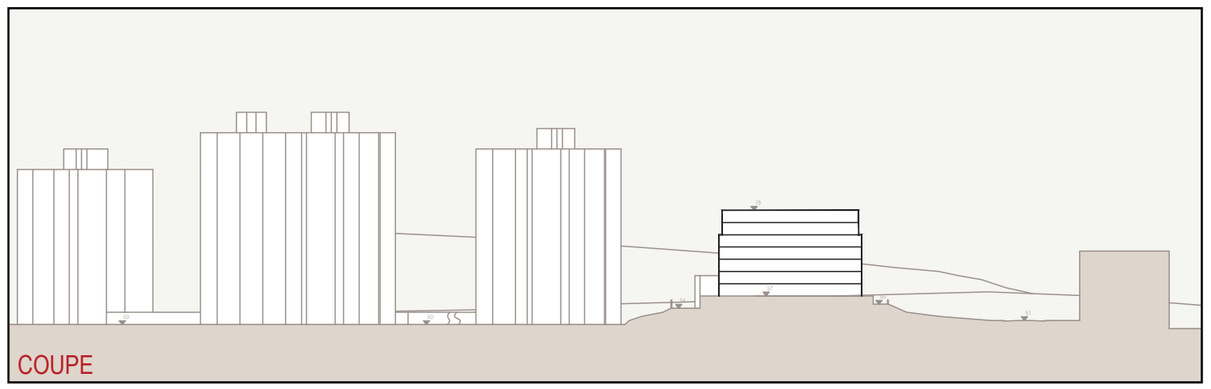
La Maison et les Pins

Etape 01 - Etape 02
Èchelle 1:333

ETAPE 02



COUPE



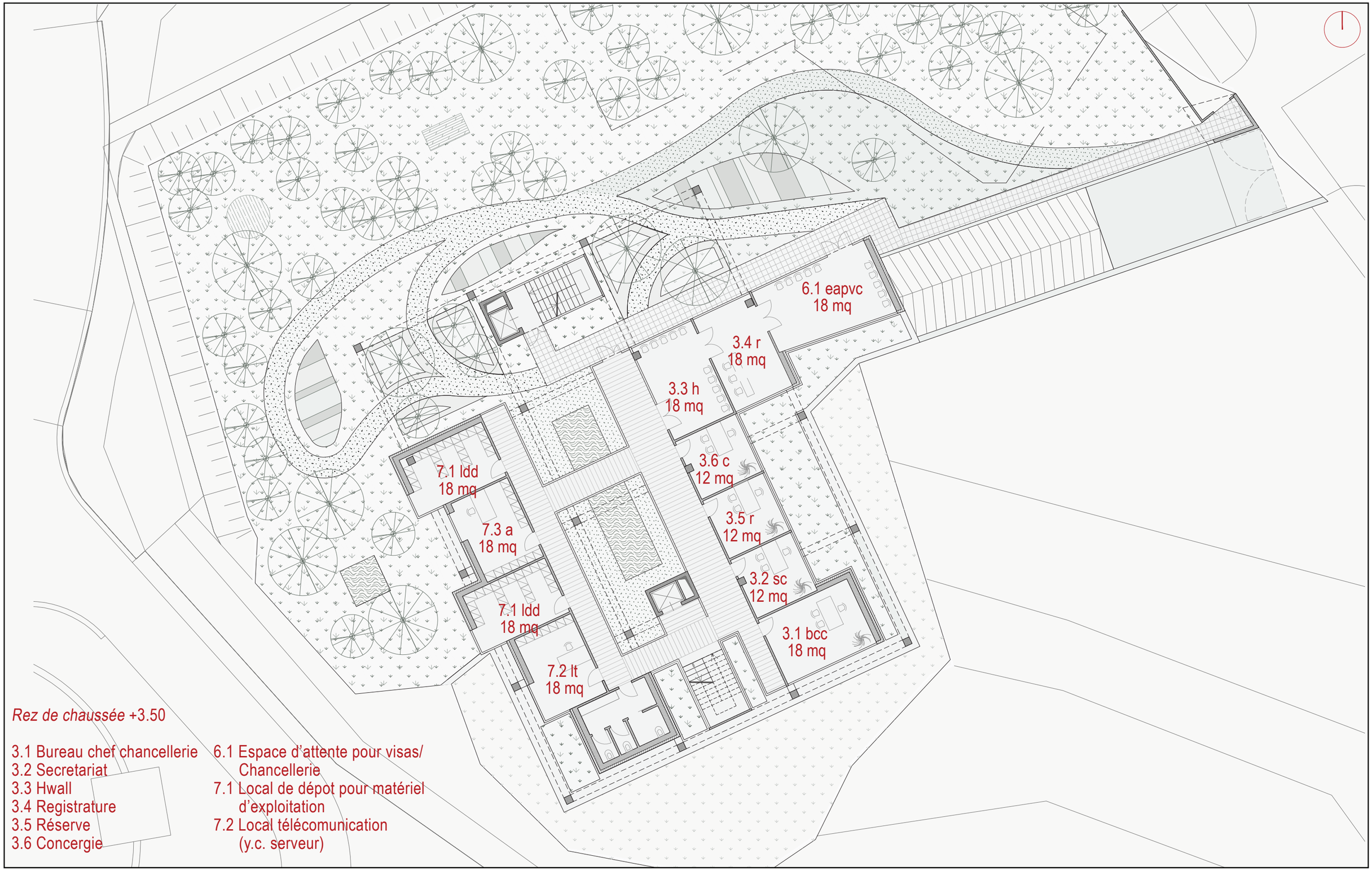
COUPE

STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

Etape 02
Èchelle 1:500
1:1000



Rez de chaussée +3.50

3.1 Bureau chef chancellerie
3.2 Secretariat
3.3 Hwall
3.4 Registrature
3.5 Réserve
3.6 Concergie

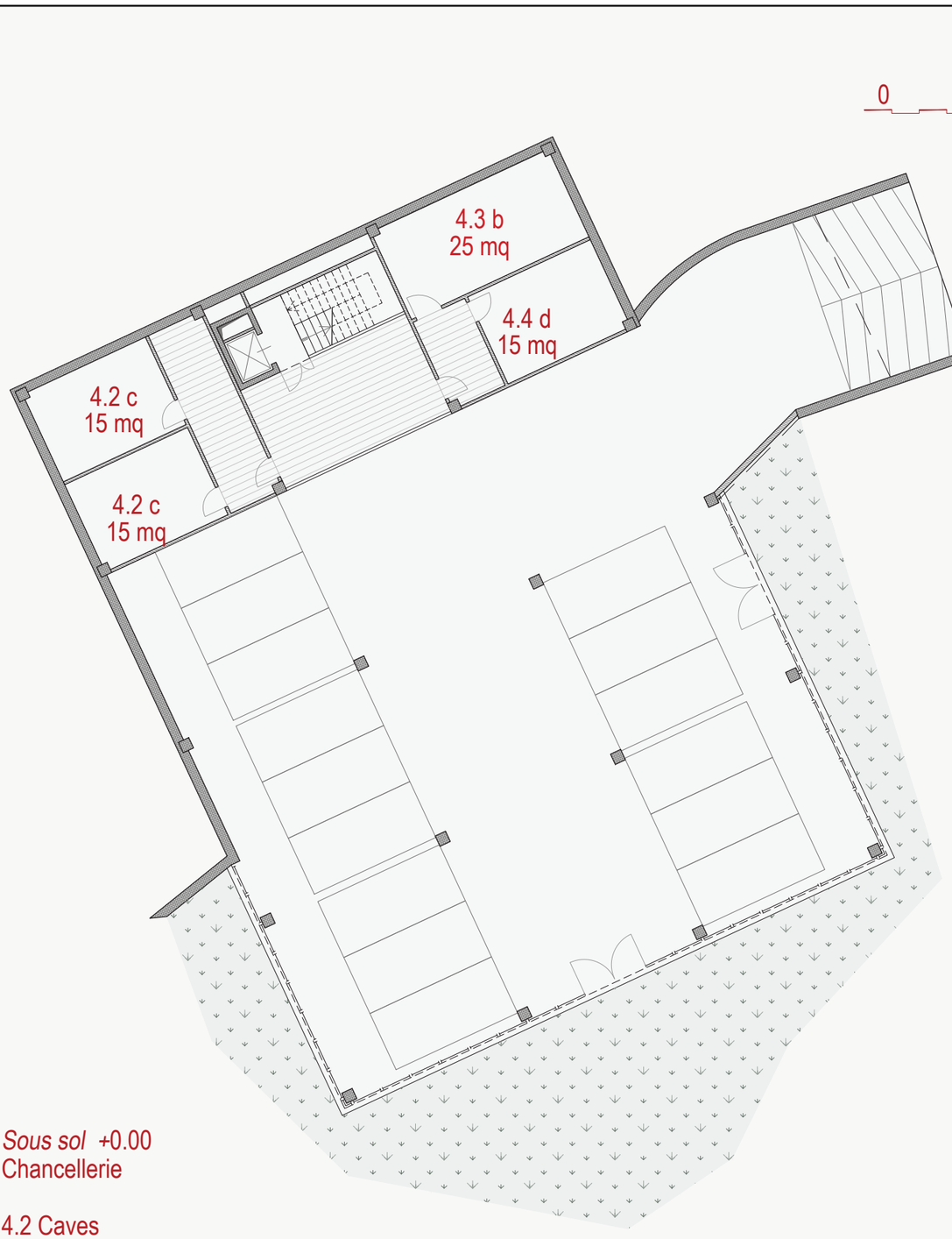
6.1 Espace d'attente pour visas/ Chancellerie
7.1 Local de dépot pour matériel d'exploitation
7.2 Local télécomunication (y.c. serveur)

STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

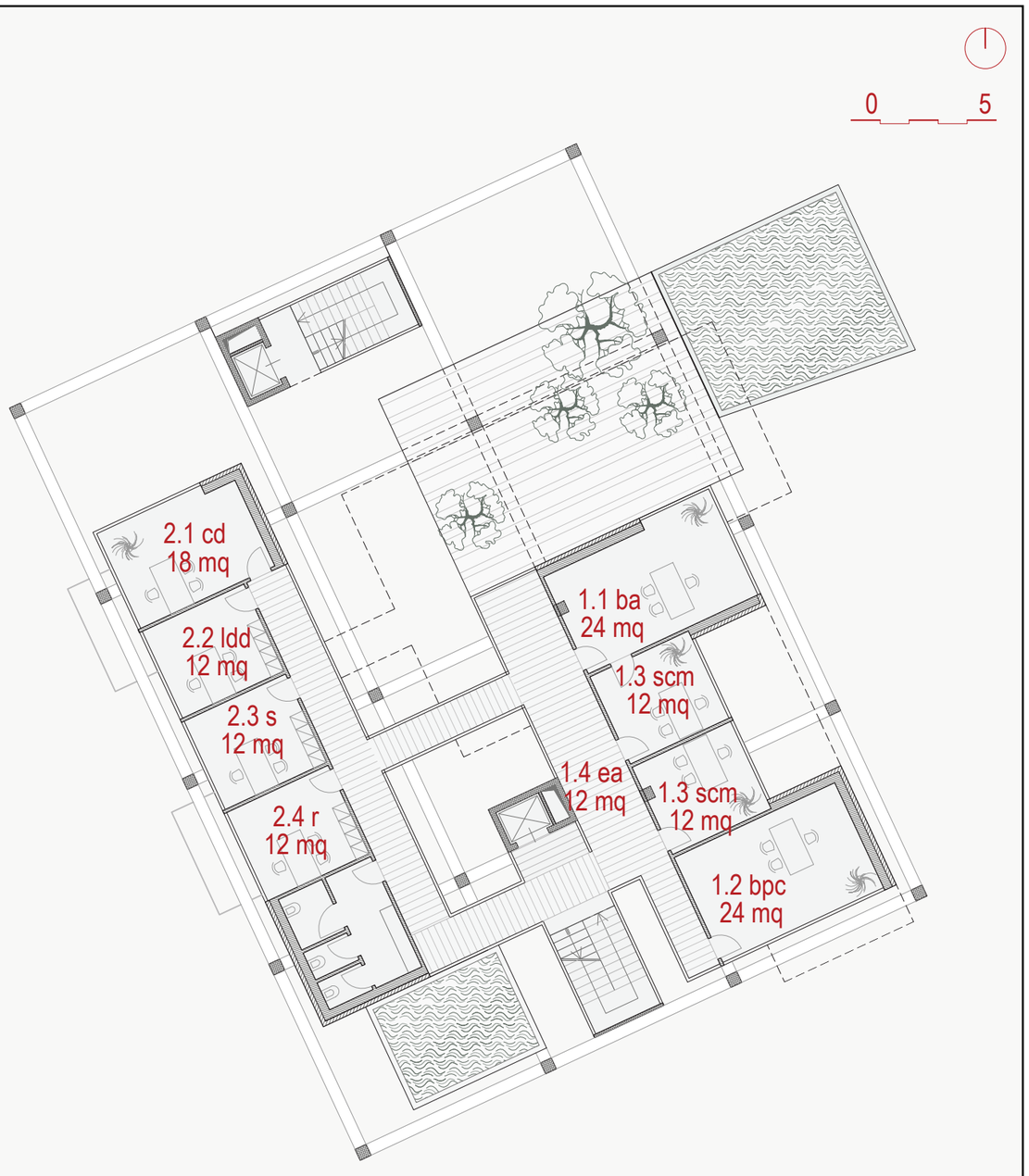
La Maison et les Pins

Èchelle 1: 200



Sous sol +0.00
Chancellerie

4.2 Caves
4.3 Buanderie
4.4 Dépôt



Premier étage +7.00
Chancellerie

1.1 Bureau de l'ambassadeur
1.2 Bureau du 1er collaborateur
1.3 Secretariat du chef de mission
1.4 Espace d'attente pour visiteurs
2.1 Collaborateur diplomatique
2.2 Assistant
2.3 Stagiaire
2.4 Réserve

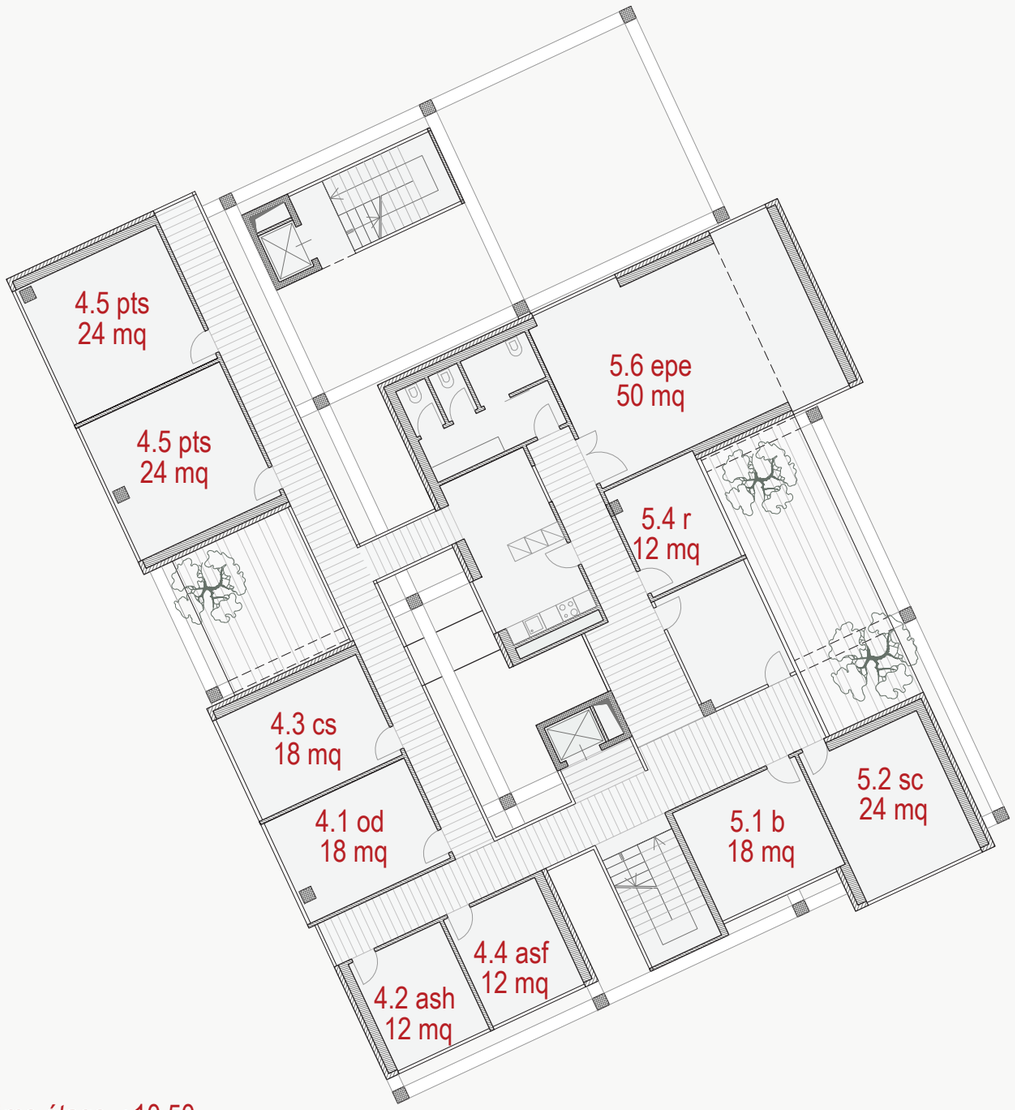
STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

Èchelle 1: 200

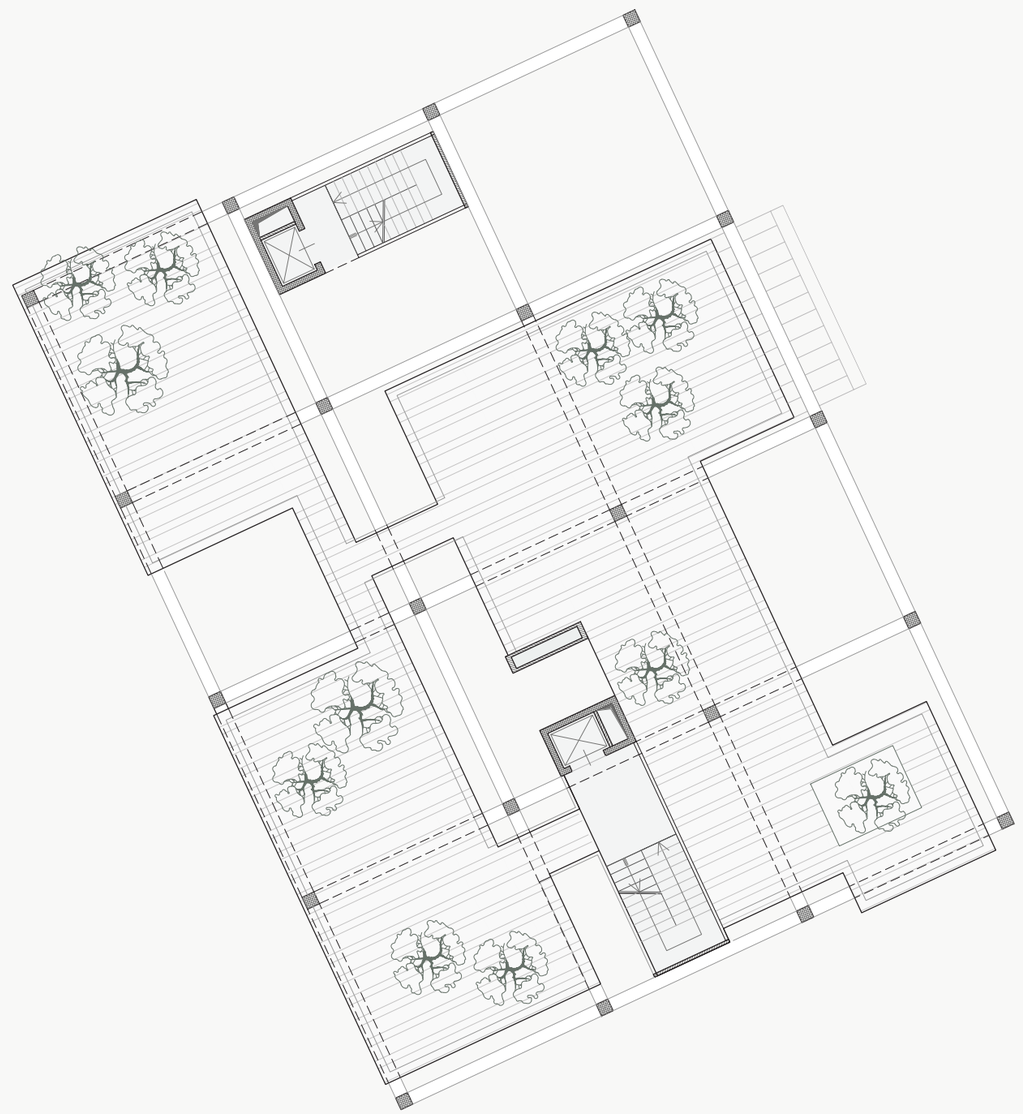
0 5



Deuxième étage +10.50
Chancellerie

4.1 OSEC, directeur Swiss business Hub
4.2 Assistant SBH
4.3 Collaborateur scientifique SBF(EDI)
4.4 Assistant SBF(EDI)
4.5 Places de travail supplementaires
5.1 Bibliothéque
5.2 Salle de conférence
5.3 Cuisine - office
5.4 Réception
5.5 Séjour du personnel
5.6 Espace polyvalent pour expositions, presentations, conférences

0 5



Troisième étage +14.00
Jardin bothanique

STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

Èchelle 1: 200

Quatrième étage +17.50
Résidence de l'ambassadeur

2.1 Séjour (TV)
2.2 Chambre à coucher principale (y.c. dressings)
2.3 Chambres à coucher
2.4 Salles de bain - douches/ toilettes
2.5 Salle de travail
3.1 Chambre d'hôte
3.2 Salle de bain ou douche / toilette
4.1 Chambres de service avec sanitaires

Cinquième étage +21.00
Résidence de l'ambassadeur

1.1 Halle d'entée / Garde-robe
1.2 Grand salon
1.3 Petit salon
1.4 Salle à manger
1.5 Cuisine / Office
1.6 Office
1.7 Toilettes femmes et toilettes hommes

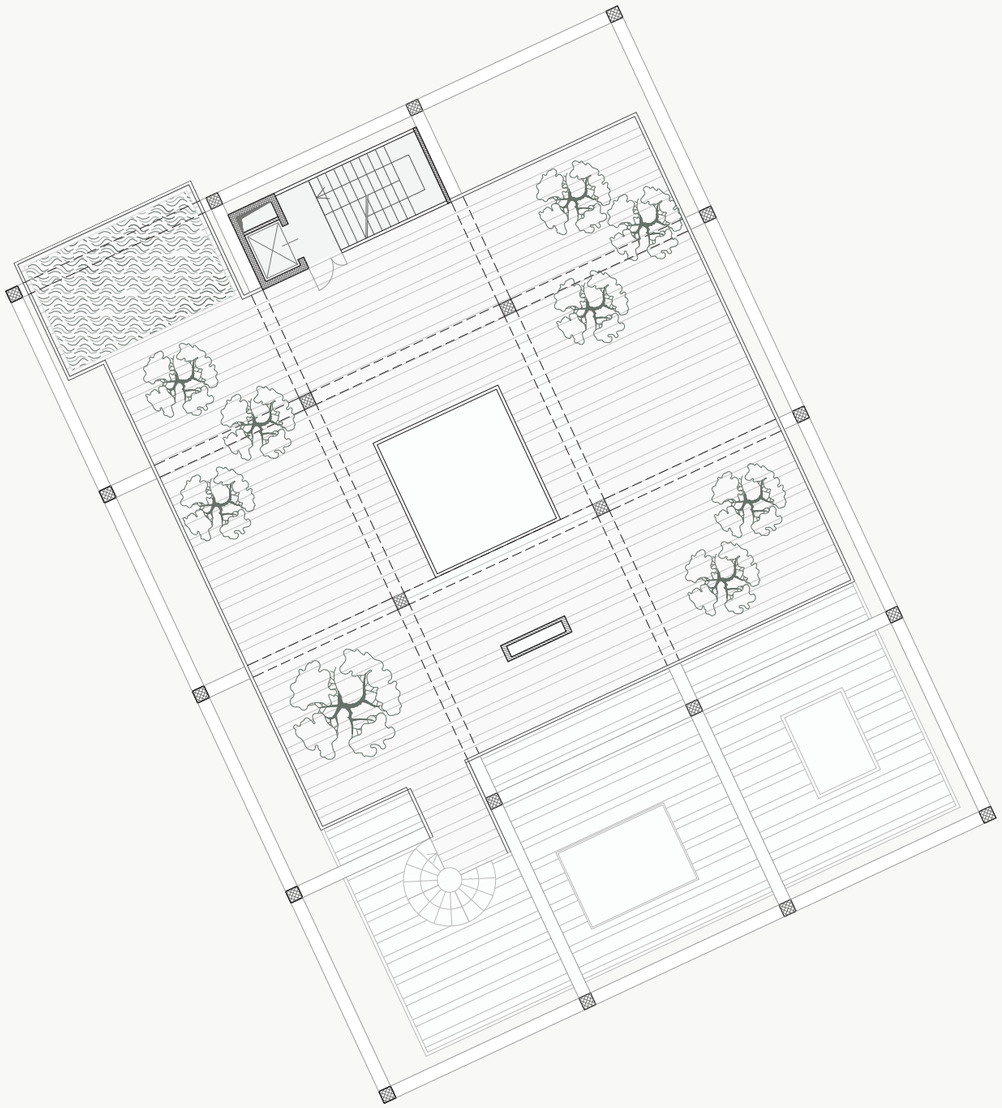
STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

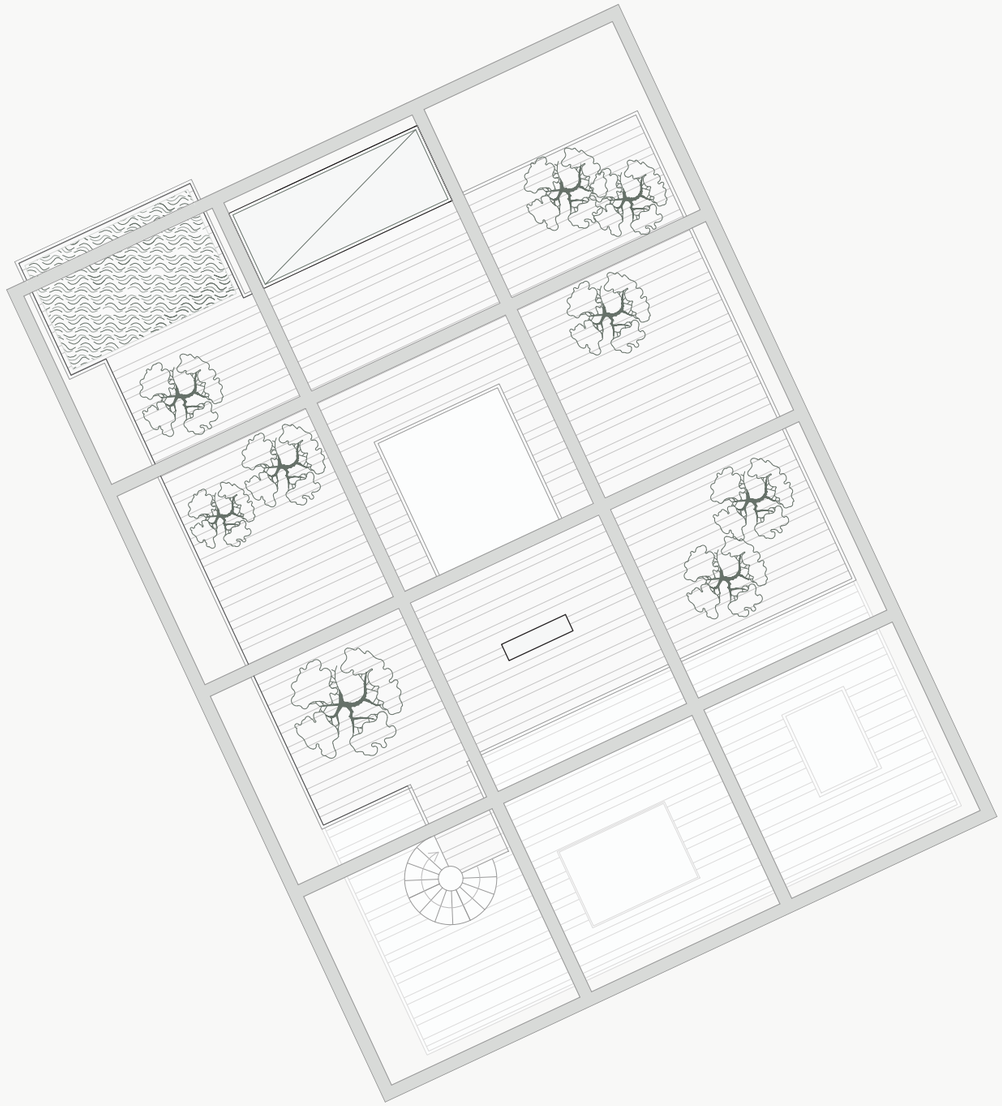
Èchelle 1: 200

0 5



Toit-terrasse +24.50
Résidence de l'ambassadeur

0 5



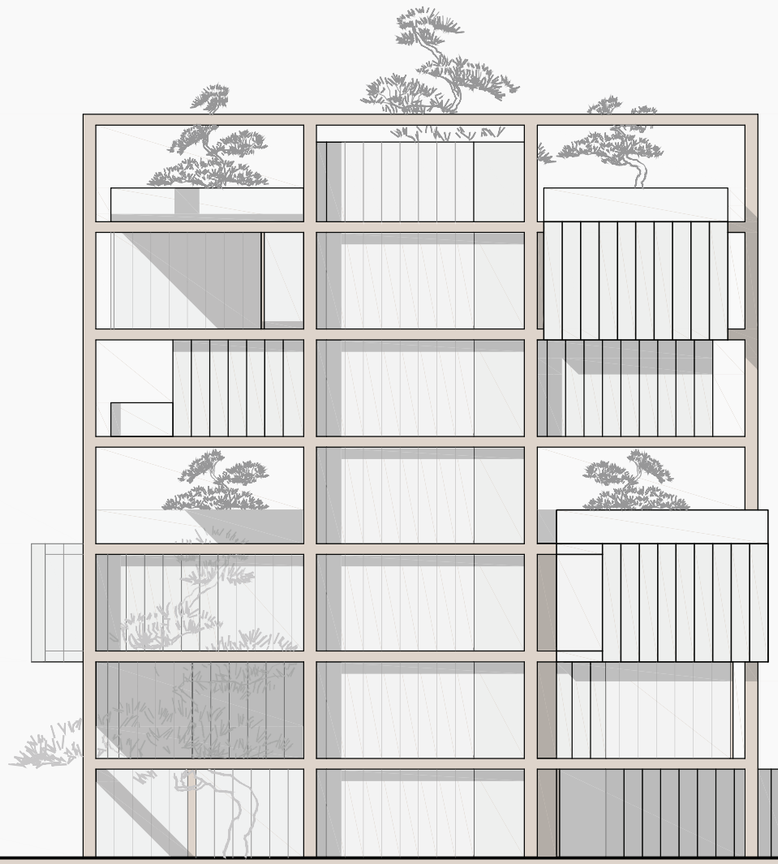
Couverture +28.00

STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

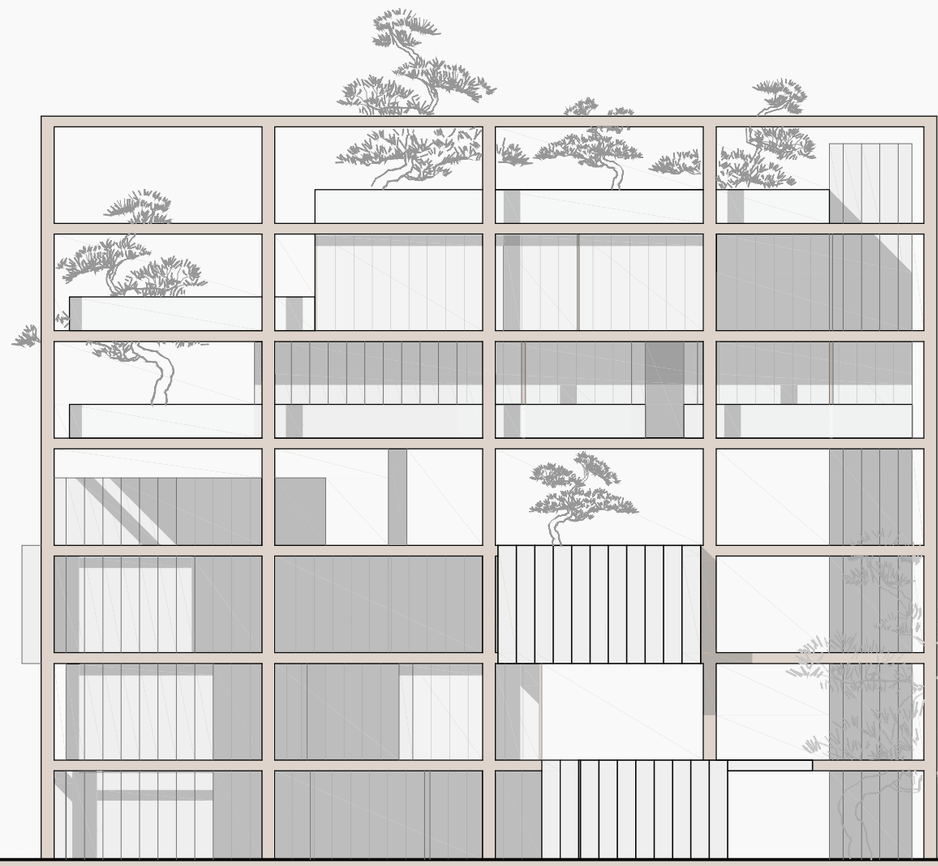
Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

Èchelle 1: 200



FAÇADE NORD



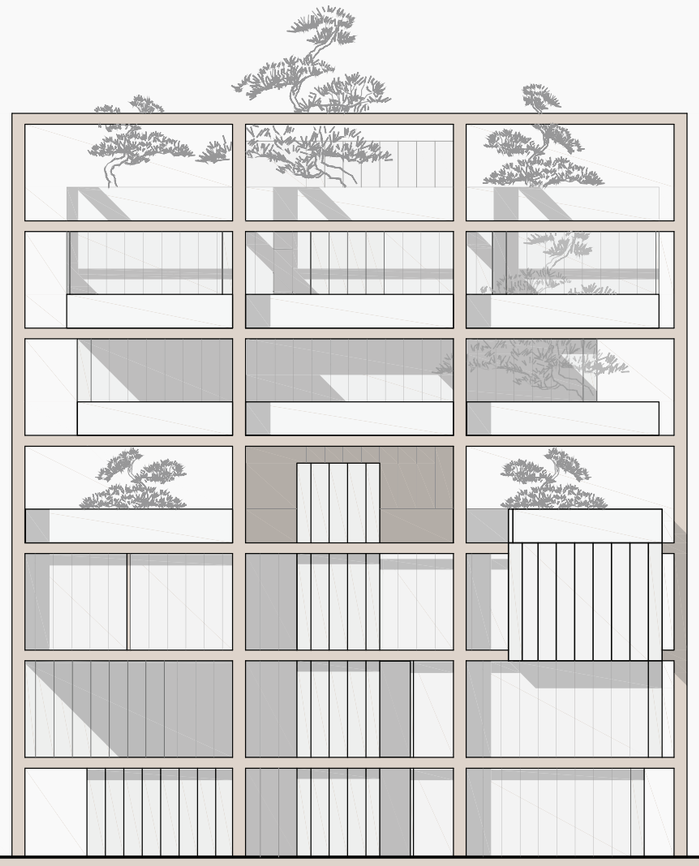
FAÇADE EST

STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

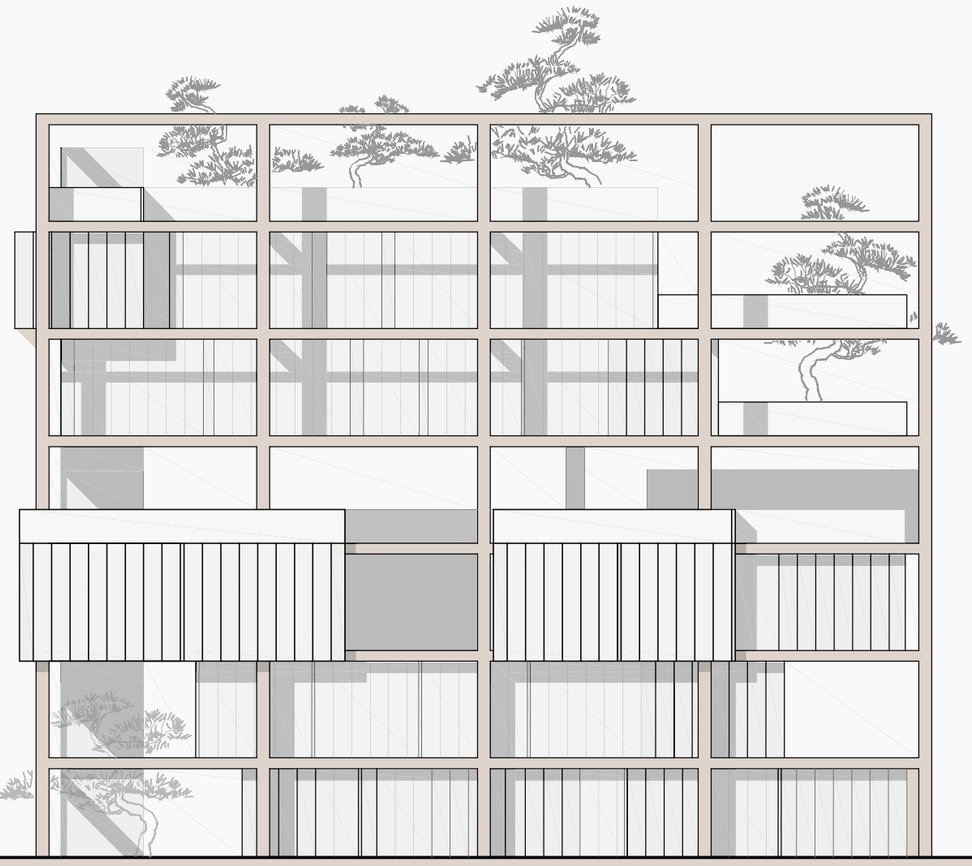
Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

Èchelle 1: 200



FAÇADE SUD



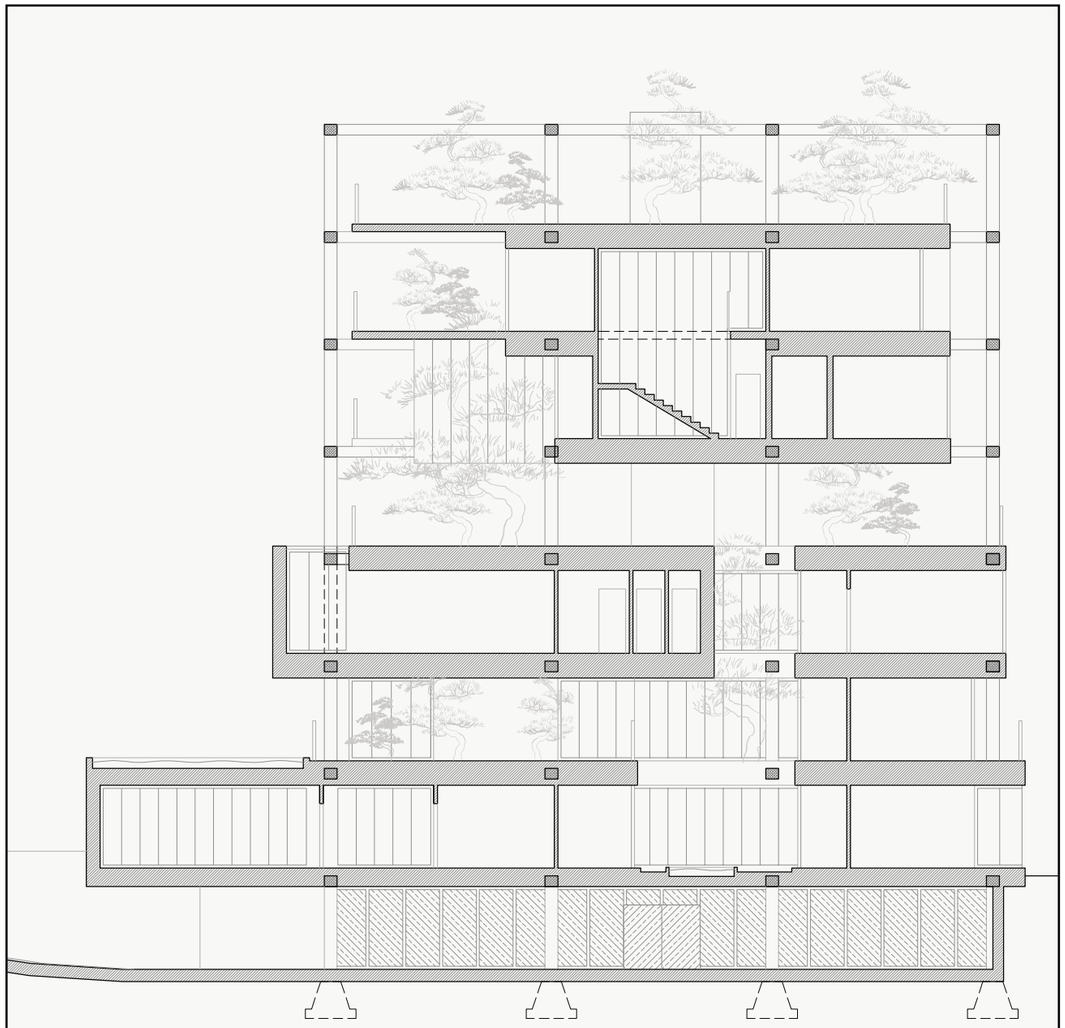
FAÇADE OUEST

STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

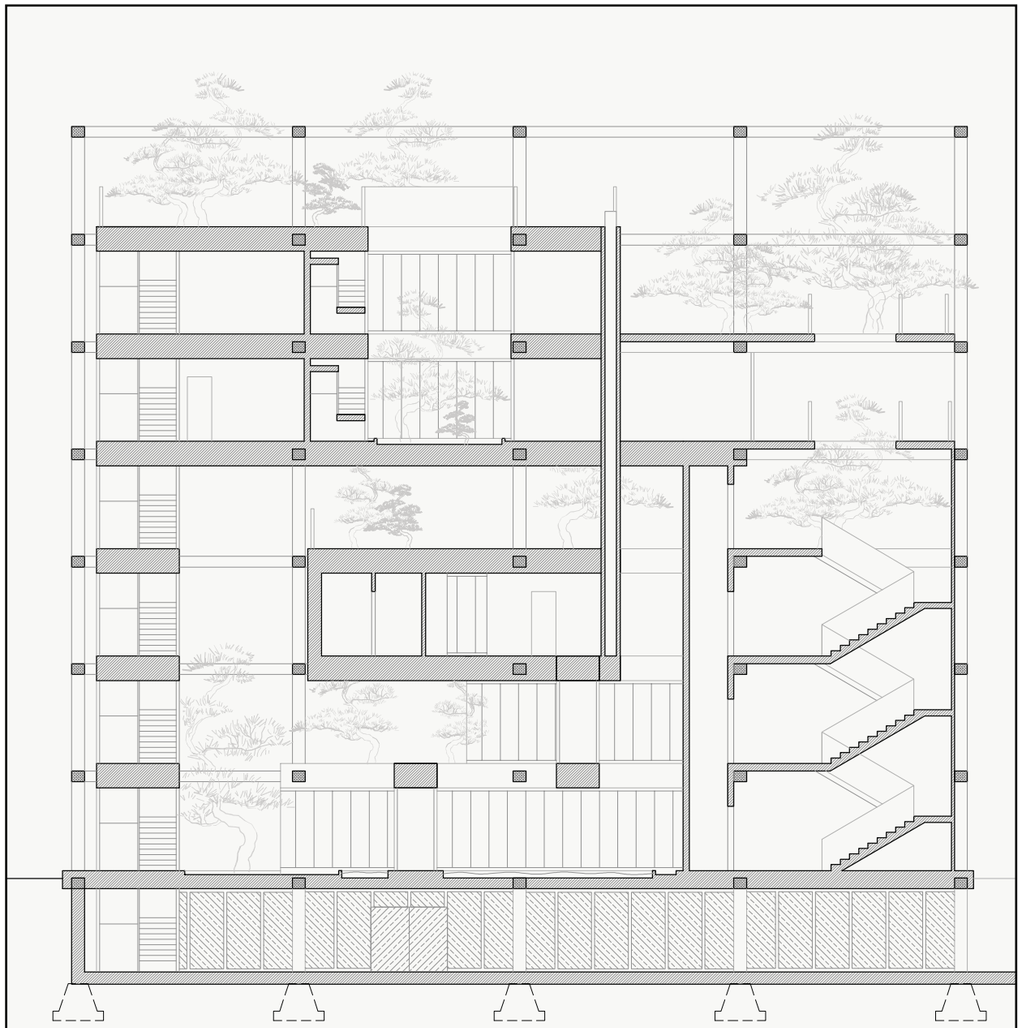
Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

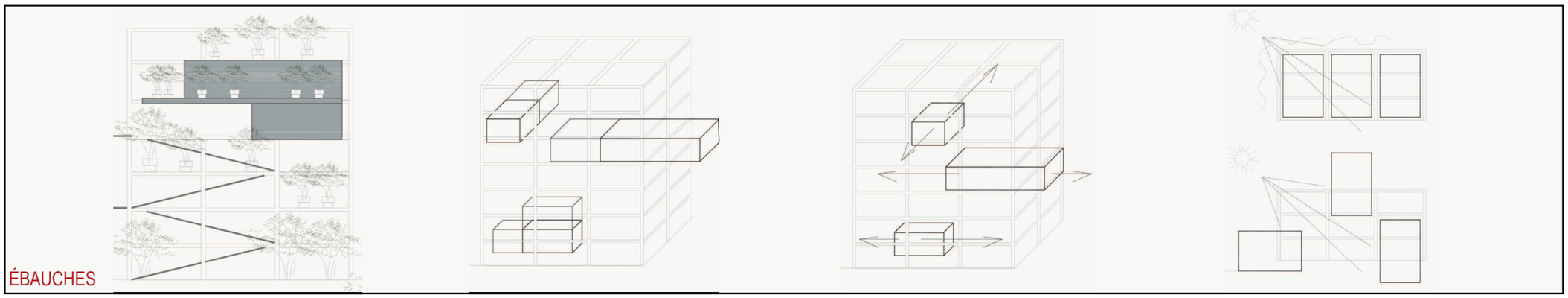
Èchelle 1: 200



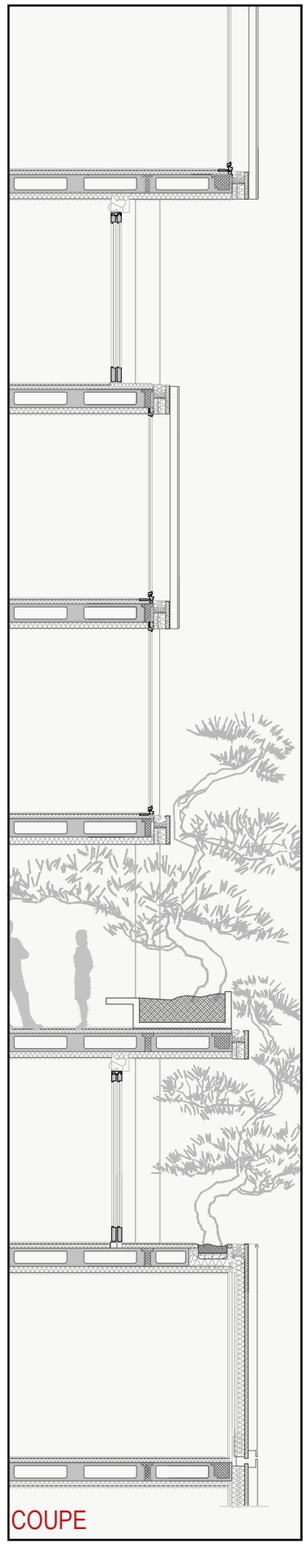
COUPE



COUPE



ÉBAUCHES



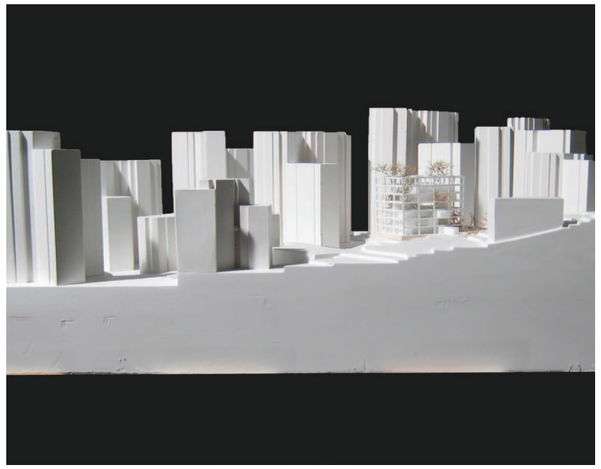
COUPE

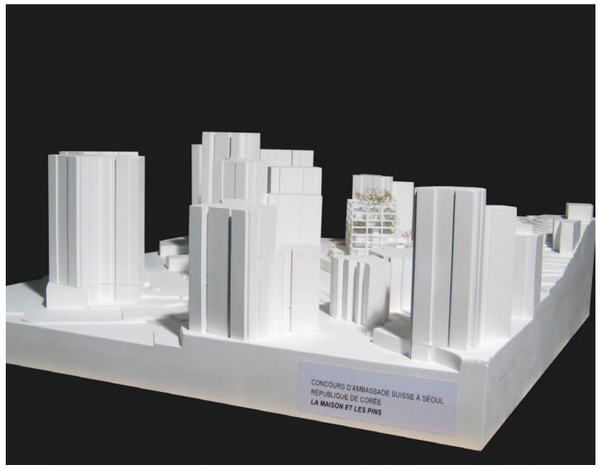
STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

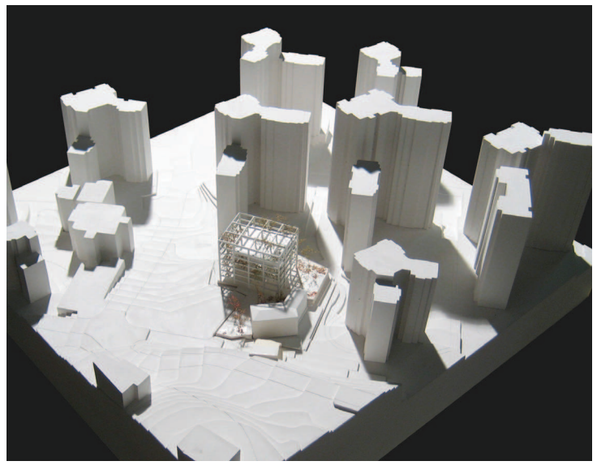
Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

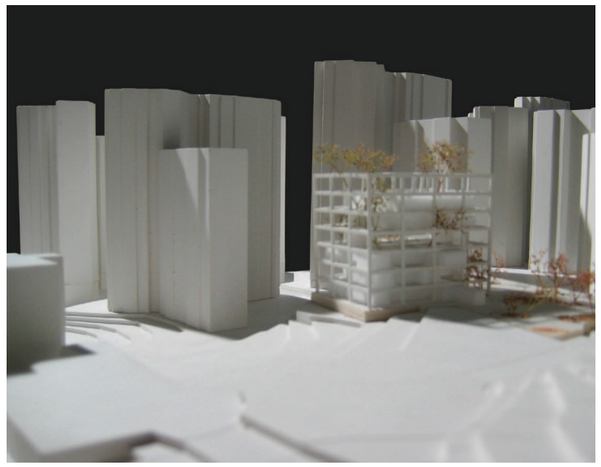
La Maison et les Pins

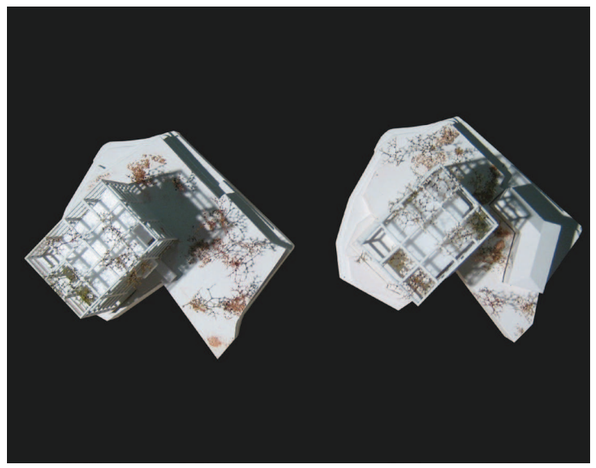
Èchelle 1: 200
1: 100

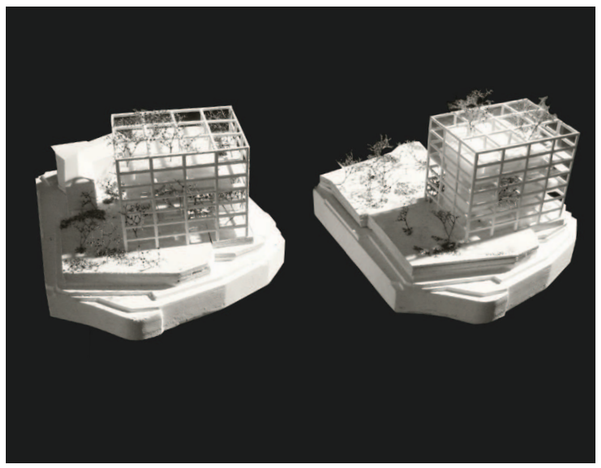


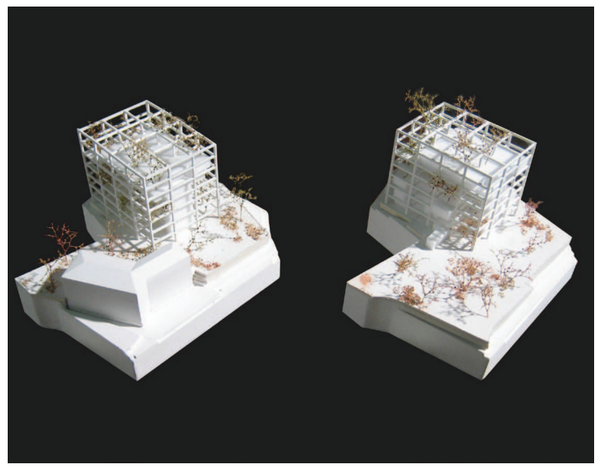




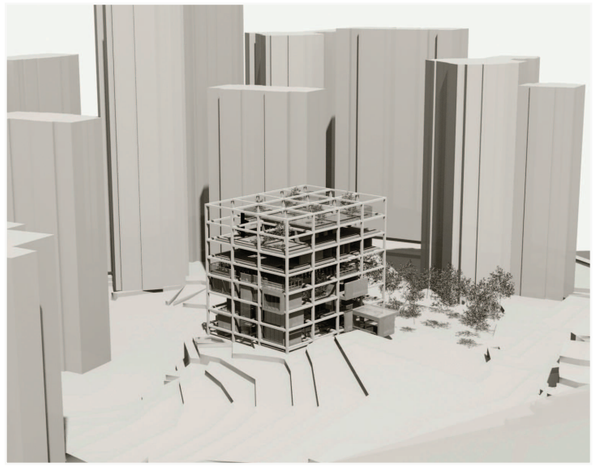
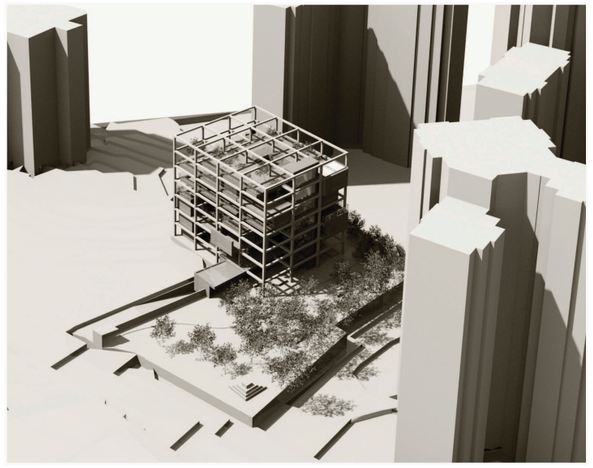
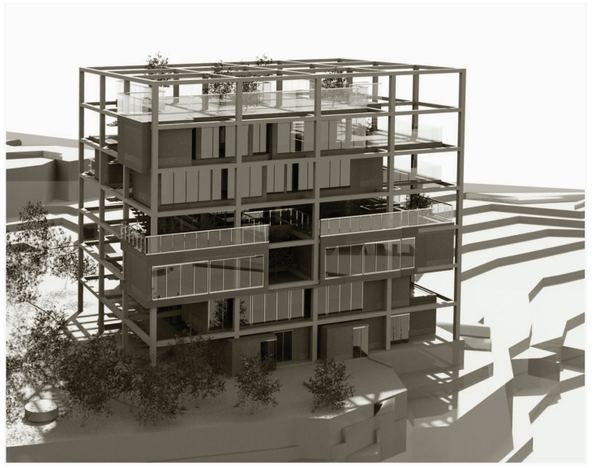


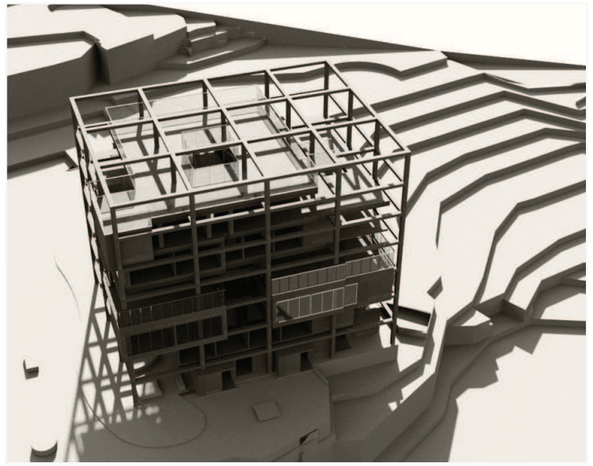
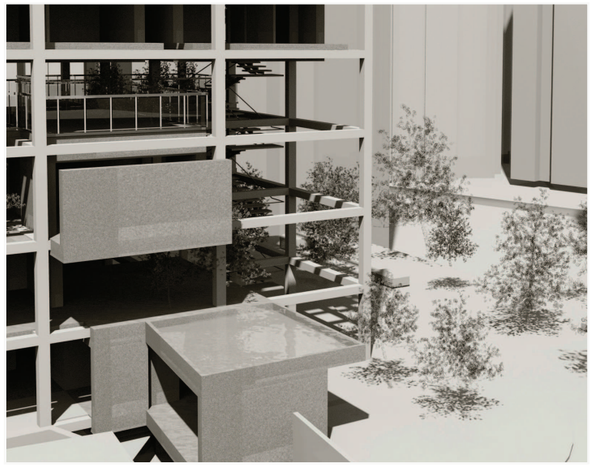
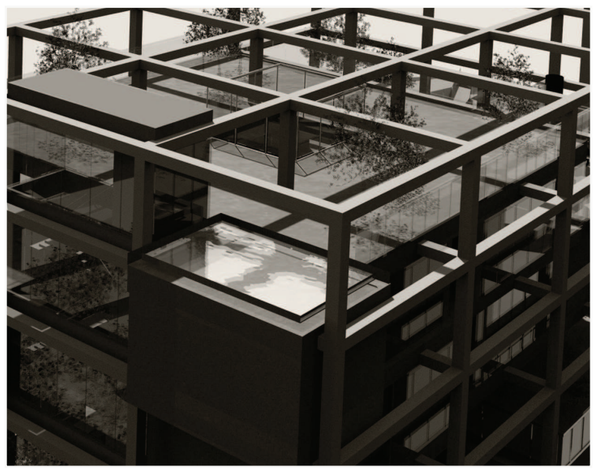
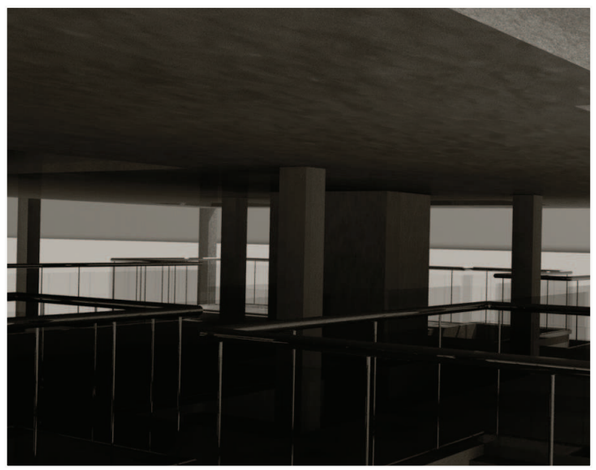
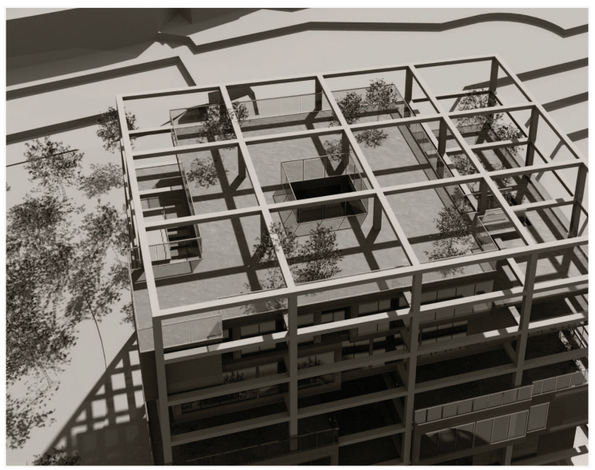






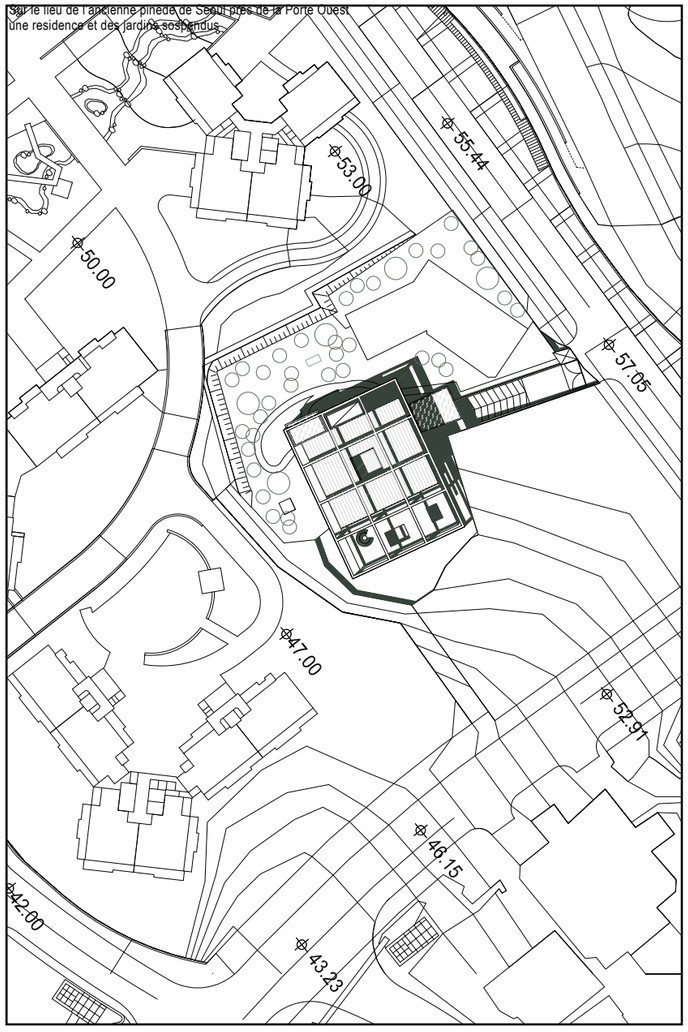
STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

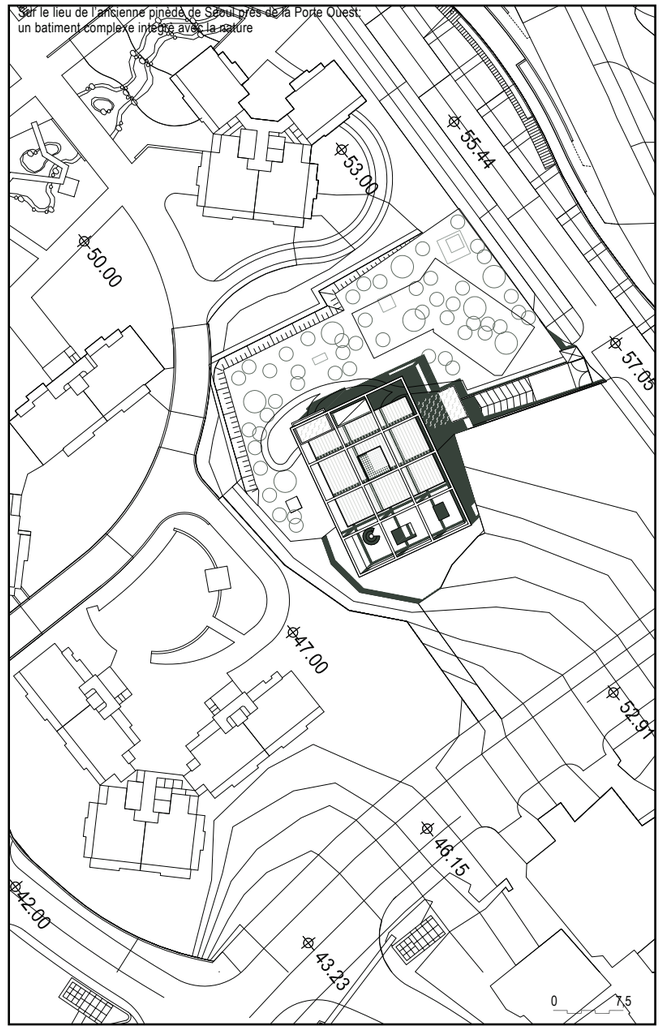
STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

Sur le lieu de l'ancienne pinède de Séoul près de la Porte Ouest
une residence et des jardins sospendus

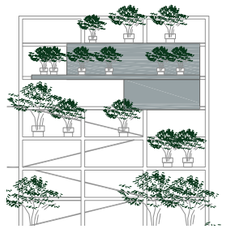


ETAPE 1 1:500

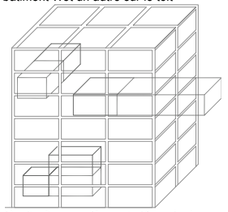
Sur le lieu de l'ancienne pinède de Séoul près de la Porte Ouest:
un batiment complexe intégré avec la nature



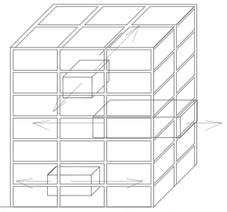
ETAPE 2 1:500



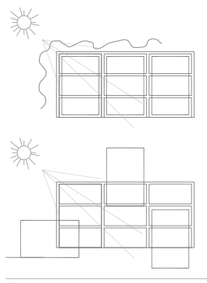
Un jardin des pins à l'interieur du batiment Wet un autre sur le toit



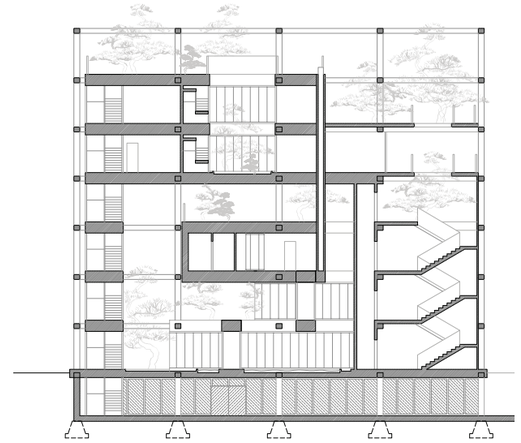
Realization par étapes indépendantes



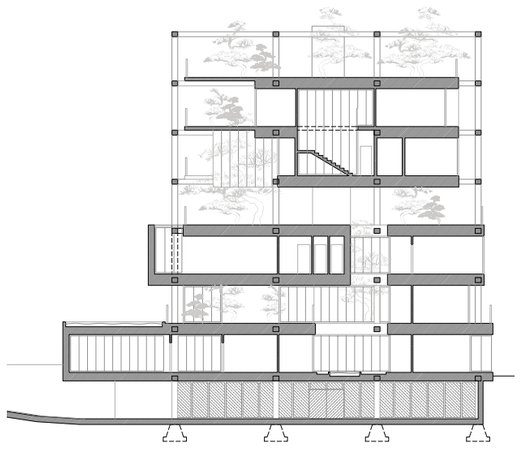
Dispositions variables et flexibilité fonctionelle



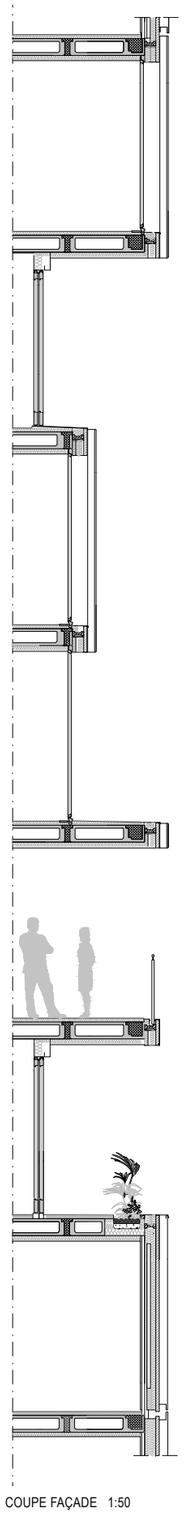
Reconquérir la lumière du soleil par l'hauteur du batiment



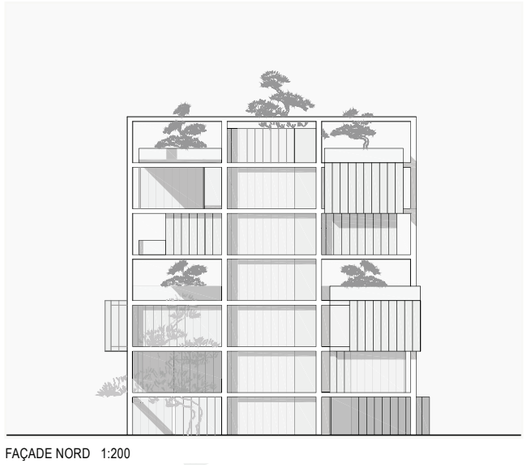
COUPE A - A' 1:200



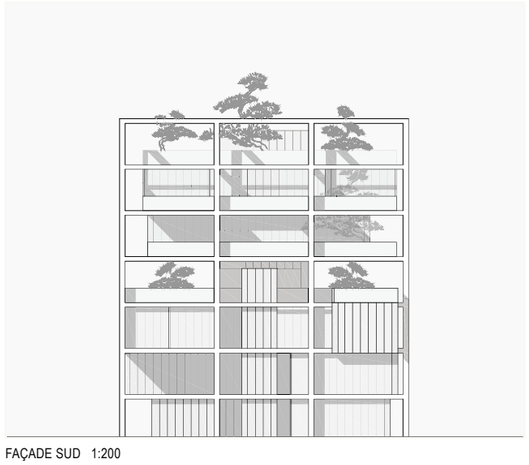
COUPE B - B' 1:200



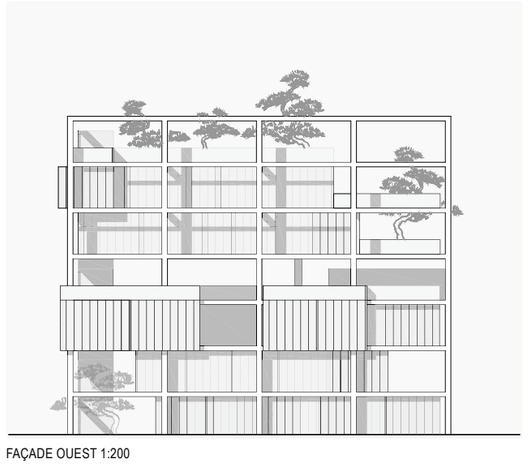
COUPE FAÇADE 1:50



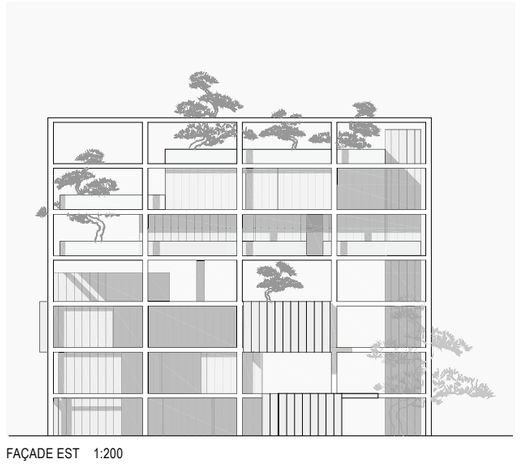
FAÇADE NORD 1:200



FAÇADE SUD 1:200



FAÇADE OUEST 1:200



FAÇADE EST 1:200

CONCOURS D'AMBASSADE SUISSE À SÉOUL - RÉPUBLIQUE DE CORÉE

LA MAISON ET LES PINS

STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

TAVOLA 1

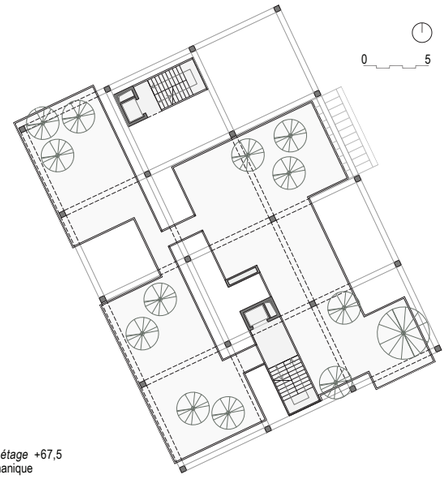
Rez de chaussée +57
Chancellerie

3.1 Bureau chef chancellerie
3.2 Secretariat
3.3 Hall
3.4 Registrature
3.5 Réserve
3.6 Concergie
6.1 Espace d'attente pour visas/ Chancellerie
7.1 Local de dépot pour matériel d'exploitation
7.2 Local télécomunication (y.c. serveur)

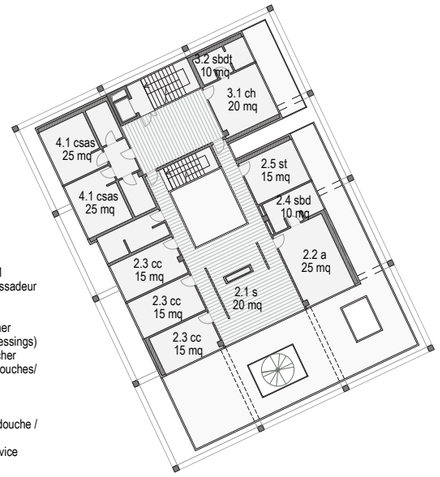
REZ DE CHAUSÉE 1:200

Deuxième étage +64
Chancellerie

4.1 OSEC, directeur Swiss business Hub
4.2 Assistant SBH
4.3 Collaborateur scientifique SBF(EDI)
4.4 Assistant SBF(EDI)
4.5 Places de travail supplementaires
5.1 Bibliothéque
5.2 Salle de conférence
5.3 Cuisine - office
5.4 Réception
5.5 Séjour du personnel
5.6 Espace polyvalent pour expositions, presentations, conférences

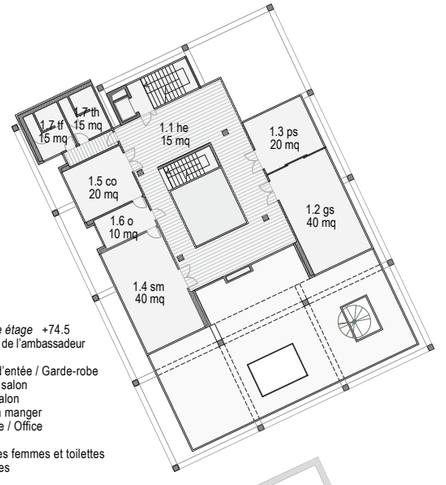


Troisième étage +67,5
Jardin bothanique



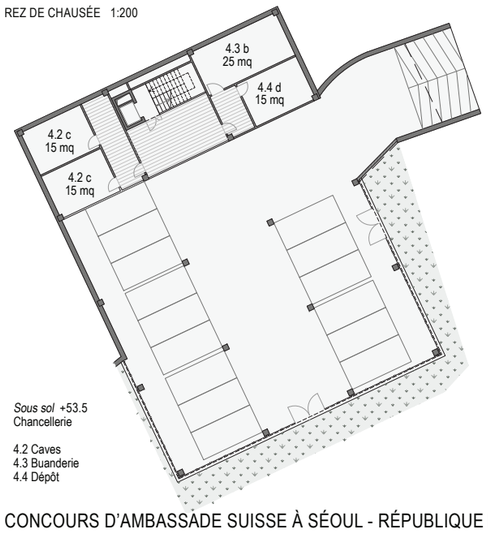
Quatrième étage +71
Résidence de l'ambassadeur

2.1 Séjour (TV)
2.2 Chambre à coucher principale (y.c. dressings)
2.3 Chambres à coucher
2.4 Salles de bain - douches/ toilettes
2.5 Salle de travail
3.1 Chambre d'hôte
3.2 Salle de bain ou douche / toilette
4.1 Chambres de service avec sanitaires



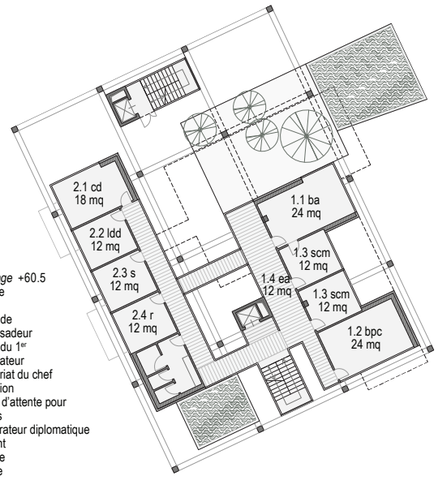
Cinquième étage +74.5
Résidence de l'ambassadeur

1.1 Halle d'entée / Garde-robe
1.2 Grand salon
1.3 Petit salon
1.4 Salle à manger
1.5 Cuisine / Office
1.6 Office
1.7 Toilettes femmes et toilettes hommes



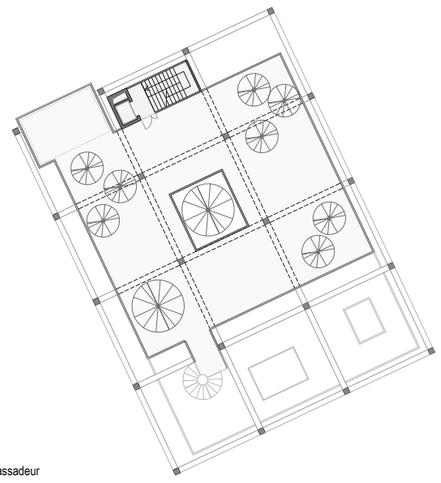
Sous sol +53.5
Chancellerie

4.2 Caves
4.3 Buanderie
4.4 Dépôt

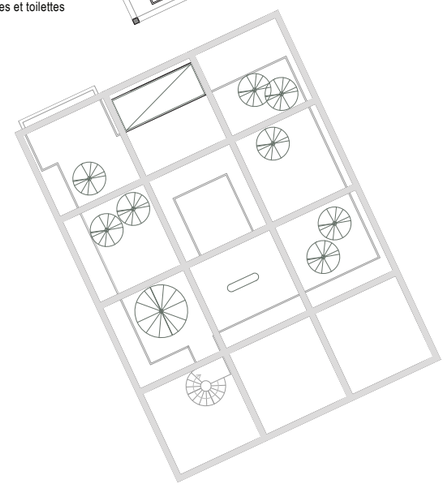


Premier étage +60.5
Chancellerie

1.1 Bureau de l'ambassadeur
1.2 Bureau du 1er collaborateur
1.3 Secretariat du chef de mission
1.4 Espace d'attente pour visiteurs
2.1 Collaborateur diplomatique
2.2 Assistant
2.3 Stagiaire
2.4 Réserve



Toit-terrasse +78
Résidence de l'ambassadeur



Couverture +81.5

CONCOURS D'AMBASSADE SUISSE À SÉOUL - RÉPUBLIQUE DE CORÉE

LA MAISON ET LES PINS

STUDIO DI ARCHITETTURA
MAURIZIO CARONES
VIA SAN VITTORE, 32
I - 20123 MILANO
TEL: +39 - 02 - 468874
e-mail: info@carones.net

Ambassade suisse a Séoul - Republique de Coreé: Concours de projets d'architecture en procédure ouverte
Groupement temporaire- Studio di Architettura Maurizio Carones, Milan (I)
Arch. Maurizio Carones, Arch. Hang Joon Gio, Arch. Luca Scalingi - Collaborateurs: Emanuele Bruno, Davide Crippa, Gaia Preta - Consultant: Ing. Luigi Paolino
Novembre 2012

La Maison et les Pins

TAVOLA 2